(1") Vol 6 No. 1474
Monday May 13, 1912
Entered at Vancouver, B.C. P.O as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十五年五月十三日
第一千四百七十四號 (月曜日)
(加奈陀郵政認可)

大陸日報

T 編 記
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
PHONES 3066 - 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人
山崎寧

▲本日電報▲

歐洲電報

◎海軍演習と州首相(倫敦)

ビーシー首相マクブライド氏は一昨土曜日ウエイマウスの海軍演習に海軍司令部快走艇上の客賓たり同時にヴローヂ陛下に拜謁を許されたり

◎陸軍操練親閲(倫敦)

海軍演習の後ヴローヂ陛下にはワルダーシュットに於いて火曜日に陸軍操練を親閲せらるべし而して陛下はメリー皇后陛下と御同行の豫定にして尚ほ各日に其の日の操練のプログラムを徹せられ之れに依りて親閲の個所を御決定あるべし皇后陛下は砲工學校及び各團体を訪はれ病院を親閲ありて又特に既婚士官の區域に於て婦人等に接近せらるべしと

◎土軍の窮境(馬耳他)

土耳其に屬するカルパトス、カスコ、ピスコピ及びニシロ諸嶋及び聖アムバリア及びローデス嶋等を伊太利軍が占領したるが爲にエーヂアン海は全然封鎖され土耳其は地中海との航路を遮斷されて爲に軍艦及び軍隊をトリポリに派遣することは不可能となれる旨本日新聞紙に依り發表されたり

加奈陀電報

◎首相の出發(ウヲタ)

加奈陀首相アール、エル、ボーデン氏は本夜トロントに向けて出發し同市に數日間滞在すべし滞在中は市の客賓として迎接を受け又ワイ、エム、シー、エーの新建築定礎式に臨席の筈にしてワイ、エム、シー、エー幹部は氏の歓迎に就き既にそれ〳〵準備を了し居れり滞在後は直ちにウタワに歸來の都合なり

雜報

◎白婦人使傭禁止問題

▲サスカチエワン州の新法規▲支那人の蹶起

サスカチエワン州にては先期當國サスカチエワン州の新法規に對し最後まで奮闘を續行議會に於て同州に東洋人の經營する商店會社何れの事業に於ても白人女子を使傭せしむ可らずとの法案通過し本月一日より實施との事なるが目下のところ猶未だ實行を見ざれども支那人間の憤慨は些少に非ず晩香坡駐在の支那領事は同州ムース、ヂローにて最も知名の支那人の一なるチャーレーチウに宛て此程書信を發し同市在留の支那人は宜しく一致協力して東に於て英國及び米國の會社多數に使傭され居る支那人に斷然今後の就働を禁じて報復するに至るべしと記しありたるが獨此件に關し猛勵的の書信ムースヂローの一洋食店主なる支那人フランク、イーの許に到達したり抵傳へられ居り又ヲタワ駐在の支那領事より一昨夜同地に達したる電文によれば同領事は今週金曜日には來着して公人として此件に執拗すべしとありたる由

◎晩市の港灣會議

當地の港灣擴張並びに巴奈馬運河開通より影響し來る運輸の發展に備ふる爲め終端地としての諸設備を完全にせんとて市長フインドレー氏は本日を以て之が協議の集會を開くことゝ成り居り當市商業會議所の港灣委員會にては代表者としてキャプテン、ウヲスナップ及びヂー、エチ、カットレルの二氏を出席せしむることに決定し居れるが集會はグレーター、ヴアンクーバー各方面の市町會及び商業會議所より代表員を出して慎重の討議を爲すなりと

◎松本大火の御救恤

去る四月二十二日長野縣松本市に大火あり北深志の繁昌地域約二千戸を灰燼に歸せしめたるが大火の趣天聽に達し聖上皇后兩陛下には狀況憫然に思召され去廿六日特別の思召を以て御救恤金二千二百圓を下賜遊ばされたり今回の大火は松本市の三分一を烏有に歸せしめたるものなり

◎英人移民の來晩

滊船ローヤル、エドワード號及びアルトニア號にて加奈陀へ向け太西洋を横ぎり來れる英人移民四百名特別移民列車にて一昨夜ウイニペッグを通過したる旨來報あり彼等の殆ど全部は晩香坡へ來らんとしつゝあるなりと

◎ヂーテ重役來加

グランド、トランク鐵道會社重役の首領なるアルフレッド、ダブルユースマイサース氏は加奈陀に來らんが爲に一昨日紐育に向けりヴアンクールを出發したるが氏は今回歸英に先ちて故社長ヘイス氏の後任者を選定せんと期しつゝあり而して同氏今回の來航にはカナデアン、ノーザーン副社長サー、ドナルド、デー、マン氏も同伴しあり傳ふる所によれば從來シー、ピー及びヂー、テー線に重要の地位を占め來りて加奈陀の鐵道家として聲名あるサー、トーマス、テイト氏新にヂー、テー社長たるべしとの說專ら一部の間に風說され居れりと

◎關東都督の更迭

—並に參謀次長更迭—

去月下旬我陸軍の大更迭行はれたるが關東都督大嶋大將は四月廿六日依願免官となりて更に軍事參議官に補せられ參謀次長福島中將は其後任となり宮中に於て親任式を行はせらるゝ筈の處御都合により西園寺首相は勅を奉じて官邸に於て左の官記を奉授傳達せりと云ふ

陸軍中將正四位勳一等功二級男爵 福嶋安正
任關東都督
陸軍大將正二位勳一等功二級子爵 大嶋義昌
補軍事參議官
更に福嶋參謀次長の後任として大嶋少將の昇進を見たり
參謀本部總務部長陸軍少將 大島健一
免本職、補參謀次長

◎探偵社長の來往

市俄古に本部を有して合衆國及び加奈陀の警察上に年來貢献したる所尠少ならず特に銀行關係の犯罪を探偵するに妙を得て昨年新西院なるパンク、ヲヴ、モントリヲルが遭逢せし盜難事件にも執掌し居る有名なる探偵社の首領ウイリアム、エー、ピンカトン氏は各支部檢閲巡回の爲に加州ロス、アンヂエルスより桑港に出でポートランド、沙都を經て一昨日來晩したるが同行者あり同社北西部管理なる沙都のピー、ケー、アーン氏あり即夜出發してデンヴアーに向ひたるが滯晩中ピンカトン氏は新西院の盜難に就き語り之が探偵は要するに時の問題なりして何時かは眞事實を摘抉すべしと告げ居たり

◎夕張炭山爆發後報

去二十九日北海道炭坑會社の經營にかゝる夕張炭山爆發したるは既報の如くなるが今朝到着せる特報に依れば同日午前十一時夕張炭山第一坑、第二號死斯爆發したる爲め入坑中の坑夫二百六十五名は其生死不明なるが多分悉く慘死を遂げたるなるべし尚ほ同坑口にてピン切りに從事中の雜夫二名即死、四名重傷を負ひたり坑道煽風機風穴等は全部破壞したる爲め發掘及び調査は非常なる困難を來たしつゝありと云ふ

◎スキーナ河航通開始

スキーナ河の航通は既に開始され諸滊船はプリンス、ルパートよりヴアナースドルまで走るヂー、テー、ピー列車と聯絡するを得て旅客はヘズルトンまで同河を上るを得べければ今や晩香坡よりヘズルトンに向けて直接聯絡を見るに至りたり

◎讃岐丸の船客

日本郵船讃岐丸は十日午後ヴイクトリアに入港せるが船客は既報の如く上等三十九人下等二百六人合計二百四十五人なりヴイクトリア上陸の日本人船客は左の如し

▲一等 松葉菊松(和歌山)
▲二等 田中六彌(滋賀)石原ます 同暎(京都)谷内田虎次(新潟)牛嶋くに(東京)増井かほる(香川)美山やを(福岡)福嶋みね(鹿兒島)乾野末次郎 同善三郎 田中驥造 日夏いと 近藤そま 同作太郎 同庄作 宮川平太郎 若原三之助 同はる 辻中甚三郎 川添長助 同正次郎 松林善次郎 林治郎吉 小野重平 吉田隼之助 藤野藤吉 西村そよ(滋賀)小西きの 武田まつ(福井)園田源八(熊本)中嶋とよ 山下ぬい 中井りん 寺西豊吉 濱口熊太郎 原梅吉 中川光藏 土井熊吉 木村藤吉(和歌山)福井はる(愛媛)山本周助 七手米吉(山口)古月爲吉(廣嶋)門永茂(角しのめ(鳥取)

萬國航海會議お列席すべき内務省書記官柴田駒三郎氏及び内務省技師の奥村長作、原田貞介、福田次吉、並川熊次郎の四氏も同船にて渡來せるが搭載貨物は總て一万三千五十七個にして豆糖六千三百八個花筵千百十二卷生糸千三百十六梱、ランネル八十箱、陶磁器八百七十箱、樟腦七百樽、酒味噌二百九十九樽、醤油三百五十樽、米百五十袋、絹物三百箱、粗製袋三百四十二包、諸商品九百四十八包等なり

◎夏めき來れる晩香坡

兩三日來當市は連日の好霧と共に風物頓に夏めき來り一昨日の如きは早朝には寒暖計三十四度なりしも漸次昇高して最高は七十度を示し本年中初めての記錄なりしが續いて昨今南日も同樣にして新衣の輕裝と夏帽子遽に街頭に數を增せり

◎銃殺事件の裁判

過日キャムルーブス附近の高岡ギャングお於て和歌山縣人大森龜楠を銃殺せる鹿兒嶋縣人高橋重晴の裁判は過般同地に於て開廷審理の結果上等裁判所に廻附されしが該裁判は多分今明日中にキャムルーブスに於て開始さるべく日加用達會社よりは山形貞吉氏昨夜發列車にて同地に赴きたりと

◎記者大會の通告

第四回太平洋沿岸邦字新聞記者大會は來月十一日より三日間當徽祭を期しポートランド市に於て開催することとなり其旨主催者側より本社に通知ありたり

◎脱獄者の逮捕

エドモンド、ウインクラー異名をフランク、ゲイブルックと云ふもの本年一月豫審を待つ間に當地の獄舍より脱走し爾來其筋にて所在嚴探中なりしがソート、レーキ、シグーにて今回逮捕されし旨來報あり早速當市に護送され來るべきが彼は强窃盗其他合計十四犯の罪科によりて屢に逮捕されたりしなり

◎五弗の爲に二年の懲役

トーマス、ガランドなるものダッドレイエス、ハチソンの名をかりて僞チエッキを作りパンク、ヲグ、ヴアンクーバーにて之を行使せんとして逮捕されたるが一昨日ポリス、コートにて裁判の結果判事ショウ氏より二年の禁錮に處せられたり

◎自働車で慘死

市内ダンズメヤ街七四五の自働車屋の主人ヂョングールド氏は昨朝友人數名と共にイバーン、ロードを自働車にて疾走中車体に故障起り氏は直ちに停車を圖りしも間にあはず街側に疾走して轉覆し不幸にも氏は其下に敷かれて重傷を負ひたるより救出して早速聖ポウル病院に送られたるも今日午前二時遂に死去したり同乘し居たる友人等は車体轉覆の際激動を受くると共に擦過傷を負ひたるが幸に左したることなかりしが一方グールド氏の檢屍は明日あたり執行の筈なりと

◎インデア號の入港

エムプレスオブ、インデア號は一昨日夕刻無事當港に入港せり航海は頗る靜穩にて船客は愉快に大洋を横斷したるが上等及び下等船客中々に多く日本人上等船客はシー中村氏一名のみなり貨物は多額の生糸及び東洋雜貨等なり

◎熊本縣人會總會

熊本縣人會にては昨日午後二時より國民學校に於て臨時總會を開催せるが來會者四十餘名に達したり基本金募集及び會報編輯に關する諸般の討議をなし一同記念撮影をなして散會

◎ヒーブス野球團

市内ヒーブス方面に居住する同胞青年が野球團を組織せんと目下寄り〳〵相談中なりと云ふが多分不遠實現さるべしと傳ふ

◎昨日の命名祝

藤原淺次郎氏の命名祝は昨日午後三時過ぎより菊の家にて催されたるが出席者殊の外に多く七八十名に達せり勝屋式とばかりで一切屑張らず各自た自慢の隠藝を演じて自出度く散會せるは九時頃なりしと云ふ

◎千葉氏の開業

千葉某は過日市内ブロードウエーお洋服洗濯所を開業せりと

◎今週の劇場

▲ヲペラ、ハウス佛國優サラ、ベルナール演劇活動寫眞……月曜及び火曜『ビ、ビンク、レディイ』水曜より土曜迄▲エンプレス座『ビ、スピリット、ヲヴ、ボウル、ヴーン』連夜▲アヴニユー座『ヒズ、ラスト、ダラー』連夜

◎個人往來

當地方視察の要務を帶びて滯暇中なりし大阪商船會社米國視察員駒田萬二氏及びタコマの河井德平、飯野五洋の兩氏は昨日インデアン河公園に遊び今朝發便にて夫々歸途に就けりと

◎市會

▼最近英國の炭鑛能工は損害數億弗を算し産業界の打擊名狀すべくも無かりき再發の徵あるは禍能工成立には社會黨領袖スタントン努力せりき今復た奔走すと云ふが多分不遠實現さるべしと傳ふ

◎市會

▼四百万弗の巨資を以て晩市に本據を据へての木材會社現れんとす西部の企業界發展は頗る刮目に値す

▼沙翁の英國でふ非進會倫敦に開催蓋し稀有の盛事有名のアールスコートお昔を偲ぶは興趣多々

▼大文豪沙翁時代エリザベス朝の風物を以てアールスコートを飾ると社交界近時の一異彩たらん

▼英帝が愛耳蘭自治に反對との寓意より成る諸葉書發刊され陛下眉を寄せらる英人にも突撃あり

▼今夏加奈陀閣員數名の西部來遊を見んとす視察一巡して排日說を裏書する怪は今から斷り度し

▼米加平和百年の祝賀來月四日ヲタワに開催今の世斯の如きは慶事なるも本紙は尋常事に爲度し

▼波蘭革命事件に關係せりとて英國婦人マレッカ孃露國に四年の服役は破天荒事件が遠に露國式

▼桑港の前警官五度殺人を圖つて竟お處刑とは面汚しの極警官出身の風上に置けぬ代物と謂へし

▼米國商業巡回員協會決議して旅館理髮店其他にての心附は反對を聲明す使傭人連中の一打擊乎

▼最近英國の炭鑛能工は損害數億弗を算し産業界の打擊名狀すべくも無かりき再發の徵あるは禍能工成立には社會黨領袖スタントン努力せりき今復た奔走すと云ふが多分不遠實現さるべしと傳ふ

◎昨日の命名祝

藤原淺次郎氏の命名祝は昨日午後三時過ぎより菊の家にて催されたるが出席者殊の外に多く七八十名に達せり勝屋式とばかりで一切屑張らず各自た自慢の隠藝を演じて自出度く散會せるは九時頃なりしと云ふ

◎千葉氏の開業

千葉某は過日市内ブロードウエーお洋服洗濯所を開業せりと

◎今週の劇場

▲ヲペラ、ハウス佛國優サラ、ベルナール演劇活動寫眞……月曜及び火曜『ビ、ビンク、レディイ』水曜より土曜迄▲エンプレス座『ビ、スピリット、ヲヴ、ボウル、ヴーン』連夜▲アヴニユー座『ヒズ、ラスト、ダラー』連夜

◎個人往來

當地方視察の要務を帶びて滯暇中なりし大阪商船會社米國視察員駒田萬二氏及びタコマの河井德平、飯野五洋の兩氏は昨日インデアン河公園に遊び今朝發便にて夫々歸途に就けりと

◎本日正午寒暖計 七十四度

水潛夫一名急入用
右御希望の方はバウエル街前川商店迄御申込被下度候給料其他面談
風呂番一名入用
婦人にてもよろし委細はメイン街二三五田鍋迄御來談ありたし
ビジネスチャンス
◎ルーミング賣物
場所はメイン街の中心三十ルーム繁頓僅に二千八百弗現金八百弗賣物
◎レストラント賣物
メイン街バウエル街附近千三百弗拂込相談晩市バウエル街二四六
福永事務所
電話二七二三
至急入用
クラブ附近の白人家庭にクック婦者を望む給料七十弗日本人申込所期間は長し山田事務所
移轉
バウエル街三三四新築四階建て家屋二階七八九號室に移轉仕候ナポレオン洋食店向側
醫士 野尻睦男

大陸片々

▲室内の敷物のヂュタンには勿論多數の種類があり價格も夫れに應じて變通りもある譯だがちゃ頃紐育の輸入商ケント、ヨステキャン會社で市俄古のハロルド、エフ、マコミックと云ふ金持が買入れたヂュタンは値段が十万弗もした米國で敷物の賣買きれる數は第一非常であるが此位い高價なのが取引されたのは空前だと紐育の新聞も評判した▲アーカンサス華盛頓郡のピー、エフ、ガレットと云ふ九十四歳の老人は元氣非常を凌ぐものがあり此程ヂグラホマ州まで百四十哩の徒歩旅行をやり遂げた

名家談叢

大農乎小農乎

法學博士　松崎蔵之助氏談

▲所謂大中小農　大農か小農かの問題は我が國の如き農業國に於ては大に研究するの必要がある殊に我が地方民の其の利害得失を辨へ置く事も亦大ふ必要である先づ第一に大農小農とは何ぞやの問題であるが彼の獨逸の如きは百町歩以上を所有するものを大農、二十町歩以上百町歩以下を所有するものを中農、二町歩以上五町歩以下を所有するものを小農としてる我が日本に於ては精確に其の標準を定むる事は出來ぬが十町歩以上を所有せるものを大農とし二町歩以上を中農とし二町歩以下を小農とすること先以て實際に近からうと思はるゝのである

▲經濟上よりの觀察　經濟上より見て大農の長所とする所は第一に純收入の小農と比較して多き事で第二は大農に從事するものは概ね知識に富み技術に熟練に且又資本に富むを以て新發明を農業上に應用する事を得る。農家の進歩改良を計る事が出來る然し乍ら大農の成功するが爲には適當なる監理者を要し又粗笨農法ならざれば不可なることを忘れてはならぬ次に小農の長所を見るに緻密綿密に耕作するを以て過失少なく自家の勞力を利用するを以て短時間をも容費することなく牛馬を使用する事多き故肥料を得べき機會が多く又利害を直接に感するから適當の利用方法を講じ更に又總收入は大農に比して頗る多い特色を持つてをる斯く見來る時は小農の方大に利益なるが如きも大農の純收入の多き點は小農の長所に對して大なる利益にして益するに經濟上の長所は相若くと云ひ得るのである

▲社會上よりの觀察　社會上より觀察する標準は第一は消費分配の點として大小農何れが多く人口を養ひ得るか第二は何れが貧富の懸隔を調和し得るやの點である此標準に照して見るに大農にありては監理を要し粗笨農法なるを要し且總收入減少する故家族の人口を養ひ得ざるは明らかである之に反し小農にありては總收入額多き點より家族の生活を支ふる故多くの人口を養ふ事が出來る次に貧富の懸隔の點より云ふ時は小農は大農に優れるものありと思はる何となれば大農は土地を以て一都の人を委ぬものなる故現時の如く益々增加しつゝある際に於て各人の土地を所有する機會を益々減少するものと云ひ得るされば社會上の點よりは小農の方大農に優れる所多きを發見する事が出來るのである

▲國家の保護　然らば大小農何れによるべきか卽ち土地配分の理想は如何通常の農業者をして獨立の生計をなさしめ獨立して生活し得る範圍を以て標準とすること最も適切なりと云へども之れ云ふべくして到底行ひ難し故に余は大中小農並び行はれん事を欲す而して大農は社會上政治上重きをなすと云へども多きを要せず從つて國家之に對する保護も亦必要なる中農に至つては余輩は其の多きを希望す從つて國家の之れに對し相當の保護を與ふるの必要ありと信ず更に小農に至りては最も多く國家の保護を必要とす實に小農保護は現下日本の國狀に於て忽かせにすべからざる問題なりと信ず

●廣告●
磁石ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市パウエル街二二三
松宮商店
電話　三五九七

●貸ルーム
▲室内清潔
▲取扱丁寧
パウエル街五一九
河内屋
川越旅館

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
衛ドイラスデール跡　ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

◎◎◎◎廣告◎◎◎◎
南京料理
並みそば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

讓受廣告
小生等今回二八めしやを讓り受け
○いと改稱仕候間不相變御引立の程希上候
○い　伊藤省一
藤岡眞三郎

私儀今回左記の場所に於て雜貨食料品店開業仕至極安價にて販賣致すべく候間多少に拘らず御買求あらん事を希ふ
晩市西第六街八七四
山田商店
電話　フェアモント　五七九

●肉屋開業
◎肉類
◎鮮魚
今般左記の場所に肉屋開業仕り總て新鮮にして且廉價に販賣仕り候間何卒御取引立の程願上候
パウエル街三四四
パウエル街肉店

理髮業
フルーツ及び鑵詰類タバコ販賣
晩市ランスダウン街一三〇
大橋留吉
130 Lansdowne Ave

時計販賣並に修繕
貴金屬、寶石類
從來松林氏の經營にかゝるパウエル街支店を小生讓受け一層勉强仕候間借舊の御引立の程希上候
パウエル街三〇一
黑田時計店

●磁石ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市パウエル街二二三
松宮商店
電話　三五九七

●廣告●
製造元　新西院市シヤーク機械製造株式會社
弊商會製造の千九百十二年式模範的エール、ガソリンエンジンは五、十、十五、廿馬力の各種あり之等は共に安價の燃料を使用し得る樣特に意を用ゐ製造せるものなり
何卒御來店の上我最新式エンジンを御高覽あらんことを希ふ

●食料品一切
●和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
パウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四一三）

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
●賣藥
雜貨商　內田書籍店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

手輕御料理
晩市パウエル街四五
あづま
電話　シモア二〇七二

通辯飜譯事務
英語夜學校
自午後七時半至拾時
月、火、水、木、金
加奈太讀本第參、四、五
神田グランマ
パウエル街二三五米山旅館內
米國文學上　駿田一三二
電話　八七三七

精米所
明治
食料品販賣
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
電話フェアモント　一四六六

パウエル街三三六
丸鮮
電話三〇一九

山本料理
吹
電話七六四

外用塗擦
篠原劑
（一名不死劑）
定價壹弗入
郵稅壹個參仙

錠劑
胃腸丸
定價五拾仙
郵稅各壹個參仙

篠原劑
晩香坡商業組合
晩香坡市パウエル街三四四
加奈陀全國特約取次所
晩香坡商業組合各商店

最新大發明靈藥
本劑は實に二十世紀の大發明大創見にして發明者が生理病理藥物の各學科を研究し人間の疾病は血液の不順活力の消磨したる時抵抗力を失し衰弱となり其處に忽ち障害を生じ病勢を逞ふする者にして其病毒の集る部位に依り外科的疾患となり內科的疾病となり或は腦或は心臟或は消化器と種々の病名を付するも其原因は活力の消磨血液の不調に歸する者なり本劑は其塗擦により人体の皮膚を通して此重要なる活力を回復し抵抗力を旺盛にし凡ての疾病を退治する物にして此實際の効力は大家博士と雖も否認する能はざる事實なり病者は速かのみならず堂々たる醫師の藥局に於て盛に使用せらるる是れ實に普通賣藥と異なる所以なり病者は速かに誠みられよ

不死劑は外用塗擦劑にして脊髓、腦、氣管器、內臟の諸病より特に痔、リヨーマチス神經痛、腦氣、創傷、凍傷、挫折、腫物、皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神藥也
錠劑胃腸丸は特に胃、腸、感胃、下熱等の特効神藥なり
本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙を附あれば進呈す
北米合衆國、加奈陀、墨國一手販賣特約者
SUYETSUGI CO. 2072 Bush St. San Francisco, Cal.
末次商會
名尾重太郎

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア八三九
晩香坡市パウエル街三三八
日加用達株式會社

シーピー鐵道人員募集
新設
エキストラ
ギヤング
募集

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
銀行事務
執務時間　午前八時ヨリ午後五時迄
商事受托
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日本送金　荷爲替　貨幣　附チエック引換
土曜日午後九時迄
塩鮭　塩鰊　依托販賣　米穀　麥粉　木材買附　營業案內御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
加奈太バンクーバー市パウエル街　取締役　田村新吉
888 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. P. 1868

○日本を着船豫定
阿波丸　五月廿二日
タコマ丸　五月十六日
○日本行（晩香坡を）
インデアア號　五月廿二日

○北太洋
セトリアナ號　月　日
カモソン號　毎火曜午后九時
ペンナユアー號　木曜午前八時半
カウチャン號月曜時、木曜時、土曜時
チエスピキ號月水前十時土后二時
カシア號　木午后八時金午后二時

○アラスカ行
プリンセスメー　五月十日　後十二
○ビクトリア行
午前十時

晩香坡第一の日本風呂並ふ藥湯

○スラブストン行電車一時間毎ふ
晩市ウエストミンスター電鐵時間表
晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇後十一時半まで半時間毎に發車
ウエストミンスターより前五〇〇、九〇〇、九三〇、後五四〇
○潮時（晩香坡の入口）
滿潮　午前九・十三　後九・〇〇
干潮　午前〇・〇〇　後五・四〇

▲牛乳屋開業
左記の場所にミルク屋開業仕り精々勉強仕候間御用命の程希上候
晩市メイン街一一四
日牛乳舍

▲御手輕料理
▲すし
▲そば
晩香坂市バウエル街三六五
月の家
電話五三八四

醫術獸醫
バウエル街四六九
醫師 岩下繁
（郵函名 電話三七）

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コルセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスランダス街二九、三一、三三、三五
ダムス スタック 商會
James Stark & Sons Ltd.

何處の方面でも土地賣却希望の方は至急弊社まで御申込み下さい迅速に周旋致します
晩香坂市バウエル街四五一
加土地賣買會社
電話（本社 シーモア六五五九 自宅 シーモア四七一四）

御席御料理は晩夜に限らず何時にても御注文に應じ申可候
南京料理
當市で最も美しき客室を有し料理は上等の品を選び熟練なる料理人により調理致し殊に日本人諸君の御來亭を歡迎仕候間何卒御贔負の程願上候
尚紳士、淑女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘスランダス街一二三
香港樓
電話九三六八

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街とランスダウン街の角
電話 ウエア二〇〇
西川商店

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三二 郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

好機人ヲ待タズ
過去數ケ月間燒レタル賣却フォートヂョージ新分割農園地ハ賣出シ開始以來非常ナル勢ヲ以テ購方面ノ人士ニ依テ購買セラレ今ヤ餘スト所僅ニ三十ロットノミ中ニハ現金ニテ全部拂込ミ積中ナルモノ數十ニ及ベリ
日ニ增シ劇甚ナル發展ニ伴ヒ地價ハ益々高騰シ遂ニ有識ノ士ハ此際一日モ早ク購入セラレナバ近キ將來ニ於テ意想外ノ利益ト滿足トヲ得ラルヽニ至ルベシ
地權獲得ノミ手
好機人ヲ待タズ
將ニ逸セントス
○三十ロット
各五英加ロット ニ割ル
一ロット價格壹百五拾弗
現金五十弗
殘金毎月拾弗宛
晩市ダンレーヴィ街一二九
土地賣買並ニ保險業
北川事務所
主任 北川熊市
所員 小林新之助
電話五三八三
郵函九二七

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坂市バウエル街四五
郵函三四
電話 シーモア五三五
堀善商店

めし、鯖すし
どろゝ、どんこ
其外なんでもある
小便横町
千鳥
「電話二六九九」

購賣者の好運
過日本社が一大好機として賣出したる「ハーデーベー」の農園地千有餘英町は實に三ヶ月以内に賣切れ其後の同地は益々土地昇騰しタウンシップ二十及び九の内には最安格にて一エーカー三十弗以下の土地は見受けられません幸運の諸氏の手に落ちたるは又本社の功績とするところであります
其に續いて有望なるはフォートジョージ市なり待ちたるグランドトランク鐵道は今秋中に同市を中心として太西洋より太平洋へ完通せんとす其曉は益々土地昇騰する事明なり
御希望の諸氏此際も一大好機なれば早速投資せられよ
南フォートジョージ市より半哩の處フレザー河に添ひたるワターフロンテージ
（將來のロット割）
現金七十五弗　殘金一ヶ月十五弗
但し僅か六ブロックあるのみ
晩市バウエル街三六七
日本東北社

▲支那料理
▲南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ゴ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
「電話四三七六」

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗、三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
書籍店

●壽し　●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坂バウエル街五色湯向側
電話一九三一
旭家

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゴ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

和洋美術雜貨食料品一切
並に宿屋勞働口周旋
英領加奈陀チメーナス
▲郵函　岡田商店
二五　電話七

晩市バウエル街二四五
池田旅館工階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

水パイプ、流し取付
又は設計等すべてわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリユー ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

貸ルーム
室内清潔
晩香坂市バウエル街二〇五四
電話シーモア八九九七
上出寅松

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話一六一七 郵函二六七」

オール、ペーパー
各種壁紙ペイント塗壁の紙張及上塗しろめかけ
壁紙は米國及加奈陀製にも新なる物を取揃へ居候
調合濟ペイント一ギャロン二弗廿五仙
東ヘスティング街二一八
壁紙商 ゼー タイ
電話 エチ一四九八

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

肉類
バウエル街二三八
ムーデー店

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味蕎麥は充分ゴ材料精選
室内手廣にして最清潔
多人數宴會は特別勉強
日本人諸君は常に歡迎
東ベンダー街二三「二階」「電話八六五〇」
宴新樓

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坂市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り一千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼ゴ應ず
永尾事務所
電話三八八六
バウエル街二四三
萬歲館第一號室

書籍類
○月刊雜誌
◆お菓子
バウエル街四三七
電話六三六一
鈴木商店

和洋雜貨食料品一切
金物類
陶器類
大工道具一式
バウエル街五六六番地
電話シモア二四三三郵函一〇二三
神戸屋商會

勉強
朝日精米所
バウエル街
電話三六一
二五一
郵函一〇五
香港

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　P. O. Box 1930
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.
夏季御料理向き瓶詰品
芽生姜　鯨尾羽毛
しゆんさい　うゝ　鹽辛等
古屋商店
バンクーバー支店
（西ヘスティング街四六 郵函一九三〇：電話一八二）

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
主重役　是永壽吉
任役　エ、ブイ、ガーデナー

日本製　漁網　漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坂市東カドバ街一五
直輸出　商是永壽吉
電話シ二六四八（自宅ブ五六三）（郵函一〇一五）

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シ三二六四

探偵實話　村正勘次　「第百回」

有馬無馬編

前回迄って村正勘次の一行は淫婦たみちを先導に夜に乗じて逃れ出たるが業平金次は熱病者小野寺オ二を背負ひつゝ釜ヶ浦の破傷ひに成田村を右へ左りへ太田村を經て鹿田村の森林中に潜み隠れし上先たみちをして病者を休ましめんとする場所を探さしめたるに同村大松山の間に植付後八九年も經しと覺しき小松山ありて一面に松の繁茂し居れる處ありとの事に金次はたみちを案内に其地勢を能く見届けし上松の下枝の刈束を積重ねて小屋がりの樣のものを造らへ而して其内へ小野寺を入れ兎もあれ三四日間滞在して療養を加へゝ夫にても治癒せざるやうなれば不憐ながらも其時は一行の爲に最後の手段を取る事にせんと相議したる後金次は土地に慣たる已れの情婦卯はち看護たみちを案内として夜毎に二里餘り三里にも近き洞沼の洲の海老澤村まで出向て一行が食料並びに小野寺の賣藥などを買闘のへ來りてをさ〳〵看護に怠たりなかりしが此頃行こそ業平金次とたみちとの情交彌いよ益す濃やかになる恭るとなりしのみならず又勘次等とも云ふに云はれざる愛情の其間に出て今は淫婦たみちも最初の心は何時か消失せ只管金次愛しく眞實心を盡すに至るなれ斯して遂に四日間を過せしが小野寺の熱氣は益ます強くなるばかりにて大事を發て時百を云ふに方勘次を初め一同も大いに困り最初の内は之を慰んの爲め衣類其他の物を以て口を掩ふなど種々にして防ぎ居たれど今は夫さへ効なきに至りしよりゝゝ里人に聞付けられもせば一大事なりと勘次は勿論一行も特餘してゝゝ其儘に結急の所置をなし泣く時は一行の難儀となるは必定なればと勘次は業平金次を人なき處へ招き寄せ勘「ロウ金次オ二の野郎には實ゝ困ッたな。如何も力が付ねへちやねへか」金「左うです實に仕樣がありやせん可哀さうだが死んで仕舞て呉りやア好いと思ひやすのさ。モウ如何しても今夜中か遅くも明日中位に正氣付て呉ねへと實に困る事が……エ、親方實は斯うなんです昨夜れみちの奴の案内で上釜てへ處へ買物に行きやしたのさ。何時も一つ處へばかり行くてへと足が付くだらうと思ッてね。それから其歸り道です。親方アノ上太田分でしたなんでも彼方はッてたみちが云ひやした田崎村の駐在巡査が角袖巡査らしい男と夫から村の議員だか收入役だか何でも肩書のありさうな百姓と話しながら行くのを小耳へ挟みやしたのさね親方。其巡査が云ふにはね田崎分と鹿田分と入合になッてる松山を通行すると頻りに山小屋で人の呼んでやうな怪しい聲がしたが一体彼は誰の所有山林だッて村役人らしい百姓に聞きやしたのさ。スルと其百姓は夫は何處だッて委しく道筋や樹木の樣から小松山は確か鹿田村の内だ」

自動車學校　生徒募集
卒業後は修業證書を與ふ
此職業を修得せば就働口を得る事容易なり
西ペンダー街三三七
ドミニオン、ホール内
ビー自動車學校

衣類　電話一六〇
反物　日英商會
靴類　バウエル街二一八

日本郵船會社
横濱、神戸行切符販賣
（ヴォクトリヤ行切符付）
讃岐丸
五月廿一日出帆
晩香坡宿屋組合

スターリング洋食店
メイン街六二五
「電話七〇〇九」
店主　長谷川金太郎

洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所電話アール六九九五
工場ワンスダウン街二六〇

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル五〇九一
鳴瀬商店

英領加奈陀グヤクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨
ガバーメント街
コムラント角六〇七
永野商會

食料品販賣
大阪商船株式會社取次販賣
濱船切符
（郵函五九一）
永野商店

うどん　そば
御手輕
御料理
バウエル街二二三
山科亭
（電話二七七九）

和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話四三五
郵函二三五
大屋商店

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

OH! THATS THE PLACE?
Are you looking for a
NICE HOME?
HOME SITES?
FARM LANDS?
They have many good bargains
Ah! They are only Real Estate
See and talk with them
Mizuhara & Ito
341 POWELL ST.

高等御旅館相模屋
外内濱車濱船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
（電話二一五　郵函二三二）

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱　正金銀行
濱　桑港支店

干貝
油揚
板昆布
板紐
湯葉
高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.
米國製最新式コーリスギャスリン
機械發賣仕候
目錄御入用の方は御申越被下度候
日本人代理店　機械部
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一
大河原商店
（郵函一七六四）

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

大至急人夫募集
セッターマン二名
日給三弗七十五仙
ツレヤマン二名
日給一弗七十五仙
右の外一二十五名增員す
冬季は山働きとブレナミールに人殘らず使備し休みなし
申込所　今中京一
P. O. Box 3 Arrowhead B. C.
P. O. Box 93 Enderby B. C.

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋濱船濱車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函　谷口熊太郎
でんわ　六九六七〇六七

土地家屋賣買受負業
電話コーリング
ウード　五七
小野助四郎
Cor Grand and Westminster Road
Colling Wood East
S. Vancouver, B. C.
郵函四一

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

化粧品
ハスク
毒掃丸
いは一週間毒一切しよに十六仙
御遠方注文は御送金次第迅速に叮嚀に御送附申すべく候
バウエル街二四九
磯村藥舗
249 Powell St.
Vancouver, B. C.

玉突塲
理髮床
バウエル街二三〇
馬塲元輔
電話R六九九五

葬式一切取扱
グリーンエンドマ
ペンダー街三〇五
J. グレー
GREENE & MRKLEY
葬儀社
305 Pender St. City Phone 340

並にうどんそば仕出仕候
●御手輕料理
メイン街一一六
梅香
電話四三六二R

日本骨董品雜貨
諸件代書一切取扱
衰弱者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
淺野錦糸堂

酒井精米所
酒井運送店
中國上米卸小賣
賃搗き仕候
味噌醬卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五九六又は三八二七にて被仰付度候

TRADE MARK
CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.

酒井運送店

理髮店
取扱噂
◀ムール貸し
◀室内清潔
土地賣買辯書代務
晩香坡バウエル三〇九
電話四四八七
中川床

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

御てがる料理
並に仕出し
バウエル街とゴーア街角
あけぼの
「電話二〇六七」

古物賣買
新物一切商
バウエル街一二八
茅原古物店

宿屋
室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

品質佳良
特別安價
メイン街一一八
新井洋服店

鮮魚
青物類
電話五四四一
バウエル街二二九、二五三
西村魚店

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九、イー
溝邊菓子店

會席料理
並にめし
メイン街二二八
菊の家
電話三九九八
郵函九二七

金物類
一切
ランプ類
ブリキ細工
晩市バウエル街二二六
秋山關根

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より晩飯の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
〇万

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五六〇五

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
Phone 1390 Vancouver B. C.

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話二三四六

石碑、圍ひ石等の據附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

▼ニウウエストミンスター輸▲
玉塲・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは清潔で寢心地よし
玉塲はテーブル數臺備付あり
床塲は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブラッキー街一三
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇郵函四三八

玉突塲開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉塲
沖永由松
電話六二七
郵函四二四
從前の如く豆腐製造致候

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七八
郵函

御手輕料理
並にめし
すし
新西院市（舊林屋跡）
仙臺屋

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキー

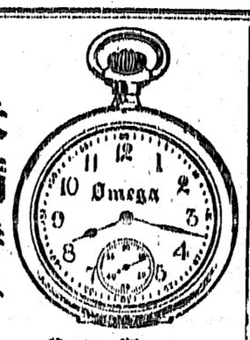
最新の學理と技術を以て治療インレーに從事し患者諸君の需に應ず
歯科醫術開業
歯科醫學博士 谷内兼松
バウエル街二五三、六號室
【電話】シーモア六八二

内外科 婦人科
醫學士 大家武夫
バウエル街三三三階 電話シーモア六三二

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル 浦原石雄
技工專任米國醫科醫學士 中嶋正二
本院は今回最新式機械殊に故齒は死斯治療の設備を以て皆く患者諸士の需めに應ず
晩香坡市バウエル、街二四五
電話新設 エル、六九九五

電話二四二六
晩市バウエル街三五八
醫士 木下德太郎

加奈太唯一の確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
晩市バウエル街五〇〇
日本人代理 植田文治郎



メイン街二八〇
電話二二〇八四九

米滿時計店

内務省免許産婆
助産の御依頼を應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ
【電話シーモア七三〇五エル】

郵函 一五七一
電話五二四二バウエル街ビ二二九
地所 貿易 佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

御酒の肴に生魚
滋養に食するオイスター
食後には果物
見よ
バウエル街三五〇
村上商店
あります
電話シーモア二四七七

東洋館
バウエル街二五二
館主 赤澤卯吉
電話 シーモア六八二

東京だより　四月十六日

在京特派通信員　礁波生

知事の觀たる現内閣

◎政友會内閣は去る十日地方官を召集し、爾來連日會議を開きて西園寺首相を始め各省大臣何れも夫〳〵の訓示演說あり、其御詔宜は所謂官僚内閣の夫れに比すれば極めて平民的にして嫌味なけれど長々しきは官僚内閣の夫れに讓らず、之れを長み長みて承り行く末は所謂官僚内閣の年中行事の一大任務と云へば地方官たるも亦却々に辛きを役廻りと今更に同情を禁ぜず。

◎此の同情の念を持して、地方官中最も有名なる某知事を訪ひ、其現内閣觀を聽くに頗る面白きものあり、花咲ひ鳥歌ふの今日此頃、一夕茶話の笑柄として報ずべく、尤も其の批評の當不當は保證の限りに非らず、偏へに讀者の推斷に待つこと〻する也。

◎先づ曰く『何うも内閣諸公の得意振りは驚いたものだよ、西園寺侯は恬淡無慾、在朝在野共ゐ悲喜が閣示演說を遣られたとき等は何うしても得意氣に見ゐたよ』『聊か疑はしい、會議第一日ゐ於いて侯が閣示演說を遣られたとき等は何政務の綱要に就いて一言するは本大臣の光榮とする所なり』と云ふあたり此の文句は每々何の大臣よりも聞かされる所だが、西園寺侯のは何うも其胸底から出て來るやうに響いたから妙ぢや。

◎殊に長谷塲文相は得意も得意大得意になつて長いも長いも前代未聞の長閣示であつた、夫れを關子に乘つて例の聲で遣られたので終ひ頃には我輩など耳がぐわんぐわん鳴つた程ぢや、何うも恐れ入つたものだよ、政黨の貧しい賤しい暮しから一ぺコッと飛び上つて大臣となると彼れ位悦しいものだらうかと察し奉るの外はない、尤も之れは長谷塲だけでない原で松田でもぢや。

◎君等も讀んで知つてゐるだらう原の閣示の一句『法規の閣定若くは改廢の類にして諸君の權限之が決行を許さゞるものに關しては意見を具して稟申せらるべし』などは、得意が溢れてのた世辭と評す可く、イヤハヤ畏れ入り奉るぢやないか、ナニ、内田外相は何うだつて、彼れは未だた坊つちやまだからネ、得意は隠まつてゐるサ、それから林伯と牧野子爵は棺桶へ片足入れてゐるのを引張り上げられた型だから批評の限りでないよ。

◎マア其の外の人は捨て置いて政黨出身の人々に就いて概評すると何うも一体に打解けて平民的でサッパリしてゐる代りに、奥の奥まで見ゐ透いて何うも威嚴がなく頼りがないように思はれる、而して此う云ふ手合の下に働くのには實に己れの手腕を以て己れの力に頼つて遣らなければならぬ、只だ徒らに浮かく〻として居る譯には行かないと云ふ自覺を起さるよ此默から云ふと却つて地方の政治が旨く行くかも知れない。

◎併し何うも蔭の薄いような政友會内閣の下に在つては餘まり仕事に身が入らないわ、と云ふと我が輩は官僚すきのように聞ゐようが然うではない、決して然うでは無い、政黨内閣でも良い。今少し勢威のあるものならネ……。

隨鬱錄

豹子頭

▲獨逸政府が去月十五日を以て陸海軍擴張豫算案を議會に呈出致候當局の眞意は吾人の想像するに難からざる處に候、今や英獨は早晩何等かの動機の下に戰端を開くべきことは英獨熊民の夙ゐ覺悟致居候は慨かなる事實と受取られ申候然して獨の戰備に汲々乎として陸海軍の擴張を計らんとするものまた英の海軍力の世界に冠たるを危惧するの余に出でたるに因らずんばあらず候然も内に社界黨の反對を見候獨政府の該案は果して無事に通過し畢るや其運命は當路の苦心最も措かざる所に候何となれば本年一月の總選擧に於て多年貧者救濟の名を以て政綱の標旗と致居候社會黨が、異數の勝利を博し列したりとて直ちに是が銓刑を加へたるが如きは陳都督の時局を思はざる早計の擧には相違なしとするも平素反感の徒が流言飛々として是が作出に苦心せしと傳へらるゝに至つては孺子遂ゐ敵うべからず候廣東臨時議會が之を以て憲法違反なりとの決議を爲したるは宜し。然も實業團体慈善團体の陳都督を辯護したるは偶々以て紛亂動搖の上下に往來するを見るを得べく候。之れゐ加うるに龍統制官がまた廣東を去つて雲南に歸るべしとの風說は遂に虛は虛を生んで。自治の制を見ることを得ざるに至り候は嗤笑に堪へず候而して其結果は中央政府の指令を仰がざるべからざるに至り、龍濟光及び陳都督は協力奮勵して其任に留まりて目下の廣東人心をして之れに滿足せしむる手段を取ることを袁總統より電達勸告せられ候は以て度し難く擠し難きを證明するものに候はずや。即ち陳都督が謝を江湖に問ひ城下に是が告示を爲したるに至つては、よし民軍の解散を贏ち得たりとするもまた省城の秩序安寧を計り得たりとするも官邊の威嚴何處ゐこれを需むることを得べく候や。斯くして支那は遂に到る處に紛擾を見候は轉た隣國の爲に憐まずんばあらず候。孫の政弃は解り切つた話であるから渠の薄幸を憐れむに止まつたのである、何しろ今では七十を越した和楓が美音で奇麗ではあるが最早已に聞き厭きてゐる、彼が地位は早晩崩れることは何人も豫想して居つた和楓自身も折角再度劇場に出たけれども努力も奮勵も徒らに勞多くして効果の少なきに思ひ至つて、余命決して永くはないといふことは覺悟して居つた、そして愈々渠は隱退して世の中を苦勞なしに渡らうと決心した、其處で後進を引立てるに全力を注いだのである。

東都百方面（十六）

▲長唄（承前）

▲和楓が自分の人氣といふことを考へて宜い汐時を見て寄席を退いたことは慥かに血の環りの惡い人間でないことは解る、六十有餘を過したなら大概の人間は隱居だの何んのかのとて意氣のないこと夥しいが、和楓はその點だけは偉い越した七十に近い身でありながら元氣の充ちてゐる點は鳥渡例を見ない位だ、渠は寄席へ出勤してゐる間でも末の先き〻を考へて方針を立てゝゐた、即ち東京は勿論の事だが時機時機を見て暫らく遠ぬくの良策なるを知る時は地方巡業と出掛けて氣を拔く、丁度桃中軒雲右衛門の流義を用ゐてゐたのだが、根が東京生れの都好きと來てゐるから大阪へ行かうと京都へ行かうと、地が江戸ッ子の僻としてどうしても東京を忘れることが出來ぬ性分だから地方の人氣などのことは損をしない程度に興業範圍を極めて歸京するのが常であつた

▲そこで和楓は自分の人氣が都人士に倦かれて來たと見るや墜落のどん底を見ぬ前に、早く見切つて門下養成に且つ亦自己の地盤を堅める準備に取懸つたのである、即ち此間に渠が弟子は多く名取を貰つた、そして久しく鳴かず雀は寸に暮らして天下の形勢を窺つてゐたが、根が覇氣滿々たる和楓の事とて先づ中劇場の招きに應じて再び劇界に打つて出たのである、最初宮戸市村新富本郷の各座を廻つて以前の勢を挽回しやうと隨分運動もし努力もした、然し已ゐ天下は奉と代つて長唄界に再度花を咲かせる迄にはどうしても行かなかつた、渠を最負にしてゐる客も寧ろ氣の毒に思つたけれどまた素人の身の如何しやうとも策の施すべき術もなく、また事實無駄なことは解り切つた話であるから渠の薄幸を憐れむに止まつたのである、何しろ今では七十を越した和楓が美音で奇麗ではあるが最早已に聞き厭きてゐる、彼が地位は早晩崩れることは何人も豫想して居つた和楓自身も折角再度劇場に出たけれども努力も奮勵も徒らに勞多くして効果の少なきに思ひ至つて、余命決して永くはないといふことは覺悟して居つた、そして愈々渠は隱退して世の中を苦勞なしに渡らうと決心した、其處で後進を引立てるに全力を注いだのである

▲襲ねて樂に食はれる方法があらば教へて呉れ玉へ一弗の懸賞を出すよ　清水

五色湯

午後七、三〇
○グレートノーザン同上
シアトル行毎日
午前十時
午後十一時半
午後十一時四十五分
○シアトル行（直航）
毎日
午前十時
午後十一時

午後十一時四十五分
○シアトル行（直航）
毎日
午前十時
午後十一時

○コモックス行（直航）
火曜午前九時水金午后七時

○瀬戸内行
○コモックス號火木土前九木前十
○同上（桑港を）
○サイペリア號　五月廿五日
五月廿九日

●いなりをし
●志るを
●そうに
きらく
バウエル街四一九（舊林家事）
電話 東郷桂庵跡 八九八九。

ペンター塗
キャシマエン
ステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バウエル街三六五
電話シーモア五三八四
松本兼吉

◎グレーピンは
家庭的好飲料
◎グレーピンは
衛生的好飲料
◎グレーピンは
經濟的好飲料
◎到ル處販賣
特約店 植田文治郎

貸ルーム
バウエル街三八二
鹿野
電話 シーモア九一四三

◎移轉◎
今般都合に依りバウエル街二百三番地「宿屋組合」二階に移轉仕候間此段廣告候也
太平生命保險株式會社
晩香坡代理店
阿部松之進
郵函 一七五四

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函 八九四
須賀丑藏

英語夜學校（月、火、水、木、金）
自午後八時至九時半
讀書、會話、書取、文法等
晩市バウエル街五百番
日本人メソヂスト教會
電話シーモア三五五五

廣告
今回都合有之來る五月一日よりクリーニングと改め御賄ひは不仕候へども不相變御引立の程奉願上候敬白
四月十五日
志賀宅馬

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
三枝靴店

御飯うば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話シーモア六五五九

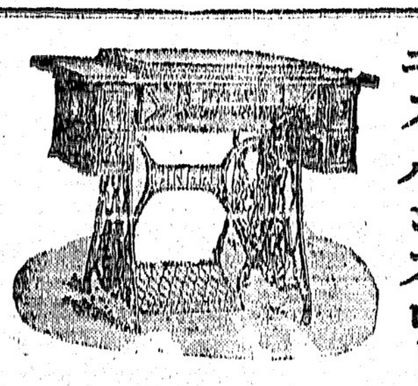
郵函
一八二二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

内外
食料品一切
バウエル街二一四
下村商會
電話三三九三

電話新設
シーモア七三三一（エル）
バウエル街三四六、二階
醫 石原明之助

御手輕料理並めし
舊松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

レンガー裁縫機械販賣
容易なる棚込あて販賣仕候
一、針一切、一、部品
一、各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人 エフ、ハンフレー 電話 三四九九



旅館は室内清潔にて取扱可申候
御客様の御便利を計り可申候
旅館には玉突場の設けあり
ヴィクトリア市フィスガード街五一六、五一八
大澤旅館 主 大澤林之助
電話 九六四一 516-518 Esquard St.

時計販賣並に修繕
貴金屬寶石類
從來松林氏の經營にかゝるバウエル街支店を小生譲受け一層勉强仕候間貴衆の御引立の程希上候
バウエル街三〇一
黑田時計店

旅館譲受廣告
今般元戎屋旅館を譲り受け大改革なし室内は最も清潔に保ち特に直腹諸君の爲に寢具等新調致し安同に且つ町筋に取扱可申候
本館はルーム六十五を有す
晩市バウエル街三五八
戎屋事 野田市次郎
電話シーモア二四二六

福永事務所
土地賣買仲買 金錢貸借周旋 土木請負事業 バウエル街二四六
登記公證手續 通譯代書事務 各官省手續
福永金三郎
電話 オッフィス シーモア二七三三 住宅 二四二六

しるこ ぞうに 御飯
着物々 すし 大福餅
生そば まんぢう
餅賣づき致します
バウエル街三五九 元梶木店跡
電話 三八二七 備後屋

大阪商船 樊盛 瀛船 出帆廣告
たこま丸 五月廿日 ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行
かなだ丸 五月十五 ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行
大阪商船株式會社 タコマ支店
ヴアンクーバー シー、ジー、ジョンソン 商會
ヴイクトリア アール、ビー、リセット 商會
荷客代理店

日本行ビクトリア出帆廣告
讃岐丸 五月廿一日午後
佐渡丸 六月八日午後
因幡丸 七月十六日午後
阿波丸 六月四日午後
横濱丸 七月二日午後
靜岡丸 七月三十日午後
日本郵船會社 シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店 大北鐵道會社

事務家諸君よ
ペネット タイプライターは他の何れの物よりも最新式にして事務を簡便ならしめ何人も數時間にして使用法を習ひ得且寫し書も取り得る便利なるタイプライターなり
二十五弗
御來店あれば詳細説明すべし又御書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし
晩市キャムビー街三三二八號室（十四階の横）
ペネット、タイプライター代理店
Bennett Typewriter Agency
Room 8 333 Cambie St.
Vancouver, B. C.

代理業
諸工事請負
新西院市コロムビヤ街八六三
佐々木事務所

▲各種時計及び附屬品修繕
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話 シーモア六五三三

御婦人御小供 衆衣類及切地
其他附屬品一切
絹物類御賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二
332 Powell St. Vancouver, B.C.

絹物類各種

▲廣告▲
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

山田事務所
晩市坡市フロント街一四八 郵函一七〇六 電話フェヤモント一四〇六
七福湯二階 電話九一四三
敬具
山崎製麵所 御賣

大安賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でメチヤ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具 陶器
グラス製品
東ヘスティング街一四八 バンテージ座と圖書館の中間
スミス ヴァラエティー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

Azuma Co.
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.
洋和食料品一切 卸小賣
日本酒 櫻魂 白鶴
ビール 洋酒類一切
晩香坡市バウエル街五四五 電話シーモア一七八八
東合資會社支店
同市ダンレビー街一三二 電話シーモア六六三三
同酒店
酒の粕新着安賣仕候

御手輕料理
▲めし▲そば
バウエル街三五五 舊福嶋屋事
松島屋

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函 三一

●理髮業●
バウエル街二四三
平井床
平井喜作

●雜貨食料品
晩市バウエル街三四五
郵函 一六六五
土田商店
主任 清水重太郎
電話 三五六六

酒を飲むなら澤の鶴を飲め
▲澤の鶴は世界一なり

T. A. Cavin
Soccessors to
W. A. Urquhart
54 CORDOVA ST. W.

▲澤の鶴は日本酒の覇王あり
一手販賣元
ダブルユー、エー、アーキュハート讓受人
チイエー カブイン
西カドバ街五四 電話シーモア九五五

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本各銘酒
燒酎 味淋
レニアビーヤ
洋酒類各種
太平洋瓶詰會社
日本人部販賣主任 土田嘉次郎
「電話三五六一」「郵函一六六五」

ヘレン綱、曳綱、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イーリップセット
E. LIPSETT 68 WATER ST.

鮭網、
（郵券代用一割増但し一切前金の事）
本紙定價 一枚 五仙 一ケ月 三拾五仙 六ケ月 弐弗 一ケ年 參弗五拾仙
廣告料 臨時廣告 一行三日以内 弐拾仙 一行一週間同 參拾仙
普通廣告 一ケ月一吋 參弗 三ケ月以内同 弐弗 六ケ月同同 壹弗五拾仙 一年一吋 壹弗
（但し一面の特別廣告は普通の三倍）